

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

Copyright © United Nations 1998
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1998
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1574

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1998**

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1574

1990

I. Nos. 27493-27500

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 8 August 1990 to 10 August 1990***

	<i>Page</i>
No. 27493. Austria and Italy:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning reciprocal recognition of further academic degrees and diplomas (with annexes). Vienna, 20 November 1987 and 16 February 1988.....	3
No. 27494. United Nations and France:	
Agreement concerning the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries to be held in Paris from 3 to 14 September 1990 (with annexes). Signed at Geneva on 9 August 1990.....	49
No. 27495. Japan, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand:	
Agreement establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism. Concluded at Tokyo on 22 December 1980.....	51
Amendment of the above-mentioned Agreement	61
No. 27496. Japan and Union of Soviet Socialist Republics:	
Convention concerning the conservation of migratory and endangered species of birds and their habitat (with appendix). Signed at Moscow on 10 October 1973	73
No. 27497. Japan and Union of Soviet Socialist Republics:	
Agreement on cultural relations. Signed at Moscow on 31 May 1986.....	135
No. 27498. Japan and Canada:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Tokyo on 7 May 1986.....	169

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1574

1990

1. Nos 27493-27500

TABLE DES MATIÈRES

I

***Traités et accords internationaux
enregistrés du 8 août 1990 au 10 août 1990***

	<i>Pages</i>
N° 27493. Autriche et Italie :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la reconnaissance réciproque de degrés universitaires selon listes additionnelles (avec annexes). Vienne, 20 novembre 1987 et 16 février 1988	3
N° 27494. Organisation des Nations Unies et France :	
Accord concernant la Deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés devant avoir lieu à Paris du 3 au 14 septembre 1990 (avec annexes). Signé à Genève le 9 août 1990	49
N° 27495. Japon, Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour et Thaïlande :	
Accord portant création du Centre de promotion du commerce des investissements et du tourisme de l'ANASE. Conclu à Tokyo le 22 décembre 1980	51
Modification de l'Accord susmentionné.....	71
N° 27496. Japon et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Convention concernant la protection des oiseaux migrateurs et des espèces d'oiseaux en danger d'extinction et de leur environnement (avec appendice). Signée à Moscou le 10 octobre 1973	73
N° 27497. Japon et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Accord relatif aux relations culturelles. Signé à Moscou le 31 mai 1986	135
N° 27498. Japon et Canada :	
Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Tokyo le 7 mai 1986.....	169